



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
12 July 2011
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пункт 122(s) повестки дня

Сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и региональными и другими организациями: сотрудничество между Организацией Объединенных Наций и Организацией Исламская конференция

Письмо Постоянного представителя Казахстана при Организации Объединенных Наций от 8 июля 2011 года на имя Генерального секретаря

Имею честь препроводить настоящим Астанинскую декларацию о мире, сотрудничестве и развитии, принятую на тридцать восьмой сессии Совета министров иностранных дел Организации Исламская конференция, проведенной в Астане 28–30 июня 2011 года (см. приложение).

Была бы признательна за распространение настоящего письма и приложения к нему в качестве документа шестьдесят пятой сессии Генеральной Ассамблеи по пункту 124(s) повестки дня.

(Подпись) Бырганым **Айтимова**
Постоянный представитель



Приложение к письму Постоянного представителя Казахстана при Организации Объединенных Наций от 8 июля 2011 года на имя Генерального секретаря

Астанинская декларация Организации исламского сотрудничества

«Мир, сотрудничество и развитие»

Принята на тридцать восьмой сессии Совета министров иностранных дел Организации Исламская конференция, состоявшейся в Астане 28–30 июня 2011 года

Мы, министры иностранных дел и главы делегаций государств — членов Организации Исламская конференция (ОИК), участвующие в тридцать восьмой сессии Совета министров иностранных дел, проводимой в Астане в период динамичных изменений, которые несут с собой как проблемы, так и возможности для мусульманского мира и всего человечества, и осознающие повышенное значение этой сессии Совета, заявляем следующее:

1. Мы вновь подтверждаем нашу приверженность высоким принципам нашей веры, в которой воплощены ценности мира, милосердия, терпимости, равенства, справедливости и человеческого достоинства для мусульманского мира и всего человечества, и заявляем о нашем решительном стремлении содействовать обеспечению мира, сотрудничества и развития во всем мире.

2. Мы преисполнены решимости придать новый импульс деятельности ОИК и усилить ее роль в качестве инструмента развития сотрудничества между нашими странами и реализации нового видения и целей мусульманского мира, для чего требуется обеспечить его реформирование, благое управление и уважение прав человека таким образом, чтобы это соответствовало надеждам и чаяниям мусульманского мира в XXI столетии. В связи с этим мы искренне приветствуем преобразование нашей организации в более сплоченный и эффективный орган под новым названием «Организация исламского сотрудничества» с новой эмблемой.

3. Мы отмечаем важность успешного осуществления Десятилетней программы действий ОИК как в интересах мусульманского мира, так и в целях содействия достижению целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия. Мы напоминаем о рекомендациях, вынесенных на Совещании по среднесрочному обзору осуществления Десятилетней программы действий ОИК и Стратегии 1441 Н ОИК в области науки и техники, которая состоялось в Дубае, Объединенные Арабские Эмираты, 4–6 декабря 2010 года, и в связи с этим мы подчеркиваем необходимость дальнейшего совершенствования механизма действий, связанного с ее осуществлением.

4. Мы отмечаем, что перед нашим сообществом встают проблемы, обусловленные важными событиями, происходящими на Ближнем Востоке и в Северной Африке. Мы призываем всех тех, кого это касается, проводить конструктивный диалог и предпринимать усилия для отыскания мирных решений, обеспечивая при этом защиту гражданского населения. В духе Устава ОИК мы, действуя в частности через ОИК, будем принимать меры для того, чтобы в свя-

зи с решением этих проблем создать возможности для улучшения жизни наших народов посредством содействия обеспечению мира, сотрудничества, верховенства права, уважения прав человека и основных свобод, надлежащего управления, демократии и подотчетности.

5. Мы вновь отмечаем необходимость скорейшего урегулирования палестинского вопроса и заявляем о своей полной поддержке «Арабской мирной инициативы», направленной на обеспечение прочного, всеобъемлющего и справедливого урегулирования арабо-израильского конфликта. Мы приветствуем значительные усилия по институциональному строительству, предпринятые Палестинской национальной администрацией, и призываем международное сообщество отметить достигнутый прогресс и признать независимое, суверенное палестинское государство в пределах границ по состоянию на 4 июня 1967 года.

6. Мы решительно осуждаем строительство и расширение израильских поселений, что представляет собой явное нарушение норм международного права и является препятствием для возобновления переговоров, ведущих к тому, чтобы положить конец израильской оккупации Израилем палестинской территории с 1967 года. Мы призываем к осуществлению всех соответствующих резолюций Совета Безопасности ООН, касающихся арабо-израильского конфликта, в частности резолюций 242 (1967), 338 (1973), 425 (1978), 1515 (2003) и 1860 (2009). Мы также осуждаем незаконную израильскую политику и действия, направленные на изменение арабо-исламского характера оккупированного Восточного Иерусалима и его демографической структуры, а также его изоляцию от его палестинских окрестностей. Мы вновь заявляем о нашей поддержке усилий, предпринимаемых Его Величеством королем Мохаммедом VI, Председателем Комитета по Аль-Кудсу, а также усилий Его Величества короля Иордании Абдаллы II ибн аль-Хусейна в этом направлении.

7. Мы осуждаем продолжающуюся оккупацию Израилем сирийских Голанских высот и ливанских территорий и заявляем о нашей поддержке усилий этих двух стран по возвращению всех территорий, оккупированных Израилем.

8. Мы подчеркиваем важность обеспечения безопасности, суверенитета, независимости, территориальной целостности и юридических прав всех государств — членов ОИК и мирного урегулирования конфликтов в соответствии с принципами Устава Организации Объединенных Наций, Устава ОИК и международного права. Мы заявляем о нашей солидарности с Ираком, Афганистаном, Азербайджаном, Сомали, Суданом, Кот-д'Ивуаром, Союзом Коморских Островов, Боснией и Герцеговиной, а также народами кипрско-турецкого государства, Косово и Джамму и Кашмира в их стремлении к мирной, безопасной и благополучной жизни. Мы поддерживаем усилия, направленные на укрепление и усиление роли ОИК в деле предотвращения и урегулирования конфликтов.

9. У нас вызывают глубокую озабоченность ситуация в Ливии и ее гуманитарные последствия, и мы призываем государства-члены и органы ОИК принять участие в предпринимаемых усилиях по оказанию гуманитарной помощи народу Ливии. Мы просим Генерального секретаря ОИК следить за положением в этой братской стране и представлять государствам-членам регулярную и оперативную информацию о всех событиях. Мы также приветствуем

все усилия, направленные на обеспечение мирного урегулирования этого кризиса.

10. Мы вновь подтверждаем нашу совместную приверженность долгосрочному взаимодействию в Афганистане для обеспечения мира, стабильности и социально-экономического развития в этой стране и решения новых возникающих в связи с этим проблем. В этой связи мы приветствуем инициативы, направленные на содействие активизации сотрудничества с Афганистаном и высоко оцениваем соответствующие образовательные программы и проекты по оказанию технической помощи и развитию инфраструктуры. Мы преисполнены решимости активизировать наши усилия для предотвращения оборота наркотиков и преступности и борьбы с ними. Мы далее приветствуем поддержку Организации Объединенных Наций в деле мобилизации и координации международных усилий для противодействия угрозе, создаваемой незаконными наркотиками в этом регионе. Мы приветствуем в этой связи деятельность Центральноазиатского регионального информационного координационного центра по борьбе с незаконным оборотом наркотических средств, психотропных веществ и их прекурсоров (ЦАКИКС) в Алматы, Казахстан.

11. Мы решительно осуждаем терроризм во всех его формах и проявлениях и вновь заявляем, что никогда не следует проводить связь между терроризмом и какой-либо религией, расой, верой, ценностями, культурой или обществом. Мы выражаем наше глубочайшее сочувствие и поддержку всем тем, кто пал жертвой гнусных террористических нападений. Мы отмечаем, что проблему терроризма невозможно эффективно решить, исходя только из соображений безопасности или используя исключительно военные средства. Борьбу с терроризмом следует вести посредством обеспечения надлежащего образования и улучшения социального положения обнищавших людей, а создание возможностей для обеспечения занятости молодежи могли бы принести гораздо более действенные результаты за счет устранения его коренных причин. Мы вновь заявляем о нашей приверженности укреплению сотрудничества в деле борьбы с терроризмом и его ликвидации и вновь подтверждаем предложение Хранителя двух священных мечетей короля Абдаллы ибн Абдель Азиза относительно создания международного центра для борьбы с терроризмом под эгидой Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем инициативу Ирана по проведению в Тегеране в июне 2011 года Международной конференции по вопросам глобальной борьбы против терроризма.

12. Необходимо предпринять более активные усилия для содействия нераспространению и разоружению. Мы вновь подчеркиваем, что прогресс в областях ядерного разоружения и нераспространения во всех его аспектах существенно необходим для укрепления международного мира и безопасности. Мы обращаем особое внимание на поддержку со стороны ОИК ядерного разоружения и ликвидации других видов оружия массового уничтожения и вновь обращаемся с призывом к обеспечению нераспространения с использованием политических и дипломатических средств в рамках международного права, соответствующих международных конвенций и Устава Организации Объединенных Наций. Мы приветствуем призыв участников Конференции 2010 года по рассмотрению действия Договора о нераспространении ядерного оружия к созыву в 2012 году конференции по вопросу о создании на Ближнем Востоке зоны, свободной от ядерного оружия и всех других видов оружия массового уничтожения.

жения. Мы приветствуем продолжающееся осуществление Договора о создании в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия.

13. Мы выражаем признательность Республике Казахстан за закрытие бывшего ядерного полигона в Семипалатинске и отмечаем двадцатую годовщину этого исторического события. Мы приветствуем резолюцию Организации Объединенных Наций, касающуюся инициативы Казахстана об объявлении 29 августа Международным днем действий против ядерных испытаний.

14. Мы приветствуем усилия, предпринимаемые государствами-членами и Генеральным секретарем ОИК по поддержке интересов мусульманских общин в странах, не являющихся государствами — членами ОИК, и настоятельно призываем их продолжать эти усилия в рамках осуществления положений соответствующих резолюций саммитов и Совета министров иностранных дел ОИК согласно установленному принципу уважения суверенитета и территориальной целостности государств, к которым они относятся, в соответствии с международным правом и международными соглашениями в целом.

15. Мы вновь подтверждаем важность активизации усилий для поощрения межрелигиозного, межэтнического и межкультурного диалога в государствах и между ними для защиты прав каждого человека, предотвращения конфликтов, содействия социальной гармонии, сохранения самобытности и пропагандирования многообразия. Мы приветствуем инициативу президента Казахстана Нурсултана Назарбаева по созыву Съезда лидеров мировых и традиционных религий на регулярной основе и поддерживаем другие важные инициативы и форумы исламских стран, которые обеспечивают действенную платформу для диалога в целях содействия межрелигиозному миру и гармонии, включая Центр для диалога между культурами и цивилизациями короля Абдаллы и «Альянс цивилизаций», спонсором которых также является Турция. Мы особо отмечаем показанный Республикой Казахстан пример укрепления диалога между правительствами и гражданами стран в тех частях мира, которые известны как «мусульманский мир» и «страны Запада».

16. Мы призываем к проявлению терпимости и осуждаем исламофобию и дискриминацию в отношении мусульман. Мы высоко оцениваем продолжающиеся инициативы Генерального секретаря ОИК по эффективному противодействию исламофобии на различных международных форумах. Мы призываем международное сообщество принять эффективные меры для борьбы с диффамацией религий и формированием стереотипных представлений о людях по признаку религий, веры или расы.

17. Мы признаем растущее значение Центральноазиатского региона для мусульманского сообщества, о чем свидетельствует тот факт, что Республика Казахстан является, после Республики Таджикистан, вторым подряд центральноазиатским государством, которое выполняет функции Председателя в Совете министров иностранных дел ОИК. Мы поддерживаем усилия по развитию регионального сотрудничества в Центральной Азии и приветствуем различные программы, направленные на подключение региональных групп к проводимой социально-экономической деятельности, включая принятие Плана действий для сотрудничества с Центральной Азией.

18. Мы признаем то ключевое значение, которое социально-экономическое развитие имеет для стабильности наших обществ. Мы поэтому привет-

ствуем итоги седьмого Всемирного исламского экономического форума, проведенного в Астане 7–9 июня 2011 года. Мы обязуемся укреплять процесс развития, уменьшить уязвимость и реализовать потенциал наших народов и экономики наших стран. Мы подтверждаем нашу решимость увеличить объем торговли и помощи между мусульманскими странами и поощрять образование и инновации для модернизации наших обществ, учитывать демографические изменения и создавать новые возможности, особенно для молодежи и женщин. Мы признаем, что в мусульманском мире наличие значительных людских и природных ресурсов создает огромные возможности для экономического сотрудничества. В связи с этим мы призываем к укреплению многостороннего сотрудничества в торговой, экономической, научной, технической и природоохранной областях, а также к созданию фонда для развития малого и среднего предпринимательства под эгидой Исламского банка развития.

19. Мы отмечаем важность надлежащего медицинского обслуживания для успешного развития наших обществ. Мы приветствуем предложение относительно принятия «Стратегического плана действий ОИК в сфере здравоохранения до 2020 года» на третьей Конференции министров здравоохранения ОИК, которая будет проведена Республикой Казахстан позднее в нынешнем году.

20. У нас вызывает озабоченность то, что недостаточный доступ к продовольствию и воде может отрицательно сказываться на благополучии наших народов и стабильности наших государств. Мы призываем активизировать сотрудничество в области продовольственной безопасности между государствами ОИК и между ОИК и заинтересованными партнерами. Поэтому мы приветствуем создание соответствующего механизма по вопросам продовольственной безопасности. Мы ценим воду как благо, данное нам Всевышним, которое дает нам жизнь и позволяет нам поддерживать ее. Поэтому мы призываем расширять сотрудничество для содействия рациональному использованию водных ресурсов, в том числе за счет осуществления Стратегии ОИК в области водоснабжения.

21. Мы признаем роль частного сектора в укреплении потенциала, обеспечении инвестиций и содействии общему благоприятному развитию экономики государств — членов ОИК. Для этого мы призываем увеличить объем помощи для деятельности органов частного сектора в государствах — членах ОИК, включая поощрение их участия в деятельности по развитию торговли и созданию совместных предприятий.

22. Мы вновь подтверждаем важность сохранения и восстановления нашего культурного наследия и обмена передовым опытом в деле изучения и преподавания языков, истории и культуры исламских стран. Мы приветствуем то, что Исламская организация по вопросам образования, науки и культуры объявила Алматы столицей исламской культуры в Азии в 2015 году.

23. Мы выступаем в поддержку мобилизации дополнительных ресурсов и предлагаем государствам — членам ОИК увеличить объем их соответствующих взносов. В этой связи мы призываем всех национальных и международных партнеров по развитию сотрудничать с ОИК в рамках ее усилий по расширению сотрудничества по линии Юг-Юг.

24. Мы призываем расширять межучрежденческое сотрудничество между Организацией исламского сотрудничества, Организацией Объединенных Наций, Африканским союзом, Лигой арабских государств, Европейским союзом, Конференцией по взаимодействию и мерам укрепления доверия в Азии, Шанхайской организацией сотрудничества, Организацией по безопасности и сотрудничеству в Европе, Советом сотрудничества стран Залива, Советом сотрудничества тюркоязычных государств и другими соответствующими организациями.

25. Мы выражаем глубокую признательность Генеральному секретарю Экмеледдину Ихсаноглу за действенное отстаивание интересов мусульманского мира, распространение наших ценностей и улучшение представления об ОИК в качестве важной действующей и заинтересованной стороны на международной арене. Мы поддерживаем усилия, направленные на укрепление оперативного потенциала ОИК и активизацию сотрудничества с другими соответствующими партнерами, в том числе посредством расширения сети отделений связи Организации.

26. Мы выражаем нашу глубокую признательность Нурсултану Назарбаеву, Президенту Республики Казахстан, и народу и правительству Республики Казахстан за их щедрость, гостеприимство и усилия, которые позволили успешно провести тридцать восьмую сессию Совета министров иностранных дел.

Совершено в Астане 30 июня 2011 года
